



Pod SZRENICĄ

Nr 1(49)/20 • bezpłatny

ISSN 2449-8688

Luty 2020 r.

Budżet na rok 2020 z rekordową kwotą na inwestycje

Prawie 14 milionów złotych Szklarska Poręba przeznaczyła w budżecie na rok 2020 na zadania inwestycyjne.

Rada Miejska w Szklarskiej Porębie przyjęła uchwałę budżetową na rok 2020. Dochody budżetu miasta mają zamknąć się kwotą przeszło 51 milionów złotych, natomiast natomiast wydatki oscylować będą w granicach 55,3 mln złotych. Planowany deficyt ma zostać pokryty poprzez emisję obligacji komunalnych.

Dla stabilności finansowej miasta kluczowe znaczenie ma jednak nie różnica między dochodami i wydatkami liczonymi ogółem, ale między dochodami i wydatkami bieżącymi. W tym

przypadku Szklarska Poręba wychodzi na zero.

Co jeszcze rzuca się w oczy to przede wszystkim wzrost dochodów stosunku do roku ubiegłego. Na rok 2019 miasto planowało uzyskać 42 mln, teraz jest to kwota o około 9 mln wyższa. Podczas budżetowej sesji Rady Miasta wielokrotnie podkreślano charakter finansowego scenariusza rozwoju Szklarskiej Poręby na 2020 rok. Przeważały określenia: „zrównoważony”, „dobry”, „odpowiedzialny” i „rozsądny”. Potwierdzać to ma opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Za przyjęciem budżetu głosowało 12 radnych, 1 radny wstrzymał się od głosu, 2 radnych było nieobecnych. Bardzo pokaźną kwotę miasto zabez-

piecza za zadania inwestycyjne. To aż 13 807 846 zł. I jest to najwyższa kwota w historii miasta, jeśli chodzi o inwestycje. Z tej sumy ok. 8,5 mln stanowią dotacje celowe ze środków zewnętrznych.

Z najważniejszych inwestycji (angażujących największe środki) wymienić trzeba zadania rozpoczęte w latach ubiegłych: Budowa punktów widokowych 4 122 000 zł (Interreg V-A Republika Czeska Polska – 3, 5 mln dotacji) oraz Przebudowa dawnych obiektów Straży Granicznej na potrzeby MZGK 4 639 000 (środki RPO – 3,5 mln dotacji).

Ważną częścią budżetu inwestycyjnego są wydatki na infrastrukturę drogową: 1 250 000 zł – przebudowa



ul. Żeromskiego z mostem, 800 000 zł – przebudowa trzech płyt parkingu obok SKI Areny Szrenica przy ul. Turystycznej, 250 000 zł – przebudowa drogi powiatowej ul. 1 Maja wraz z obiektem mostowym. Przeszło 600 000 zł zostanie przeznaczono na prace projektowe (m.in. 110 tys. na projekt I etapu obwodnicy – łącznik ul. Uroczej z ul. Szosa Czeska. 328 tys. pochłona Plany Zagospodarowania Przestrzennego).

Wśród zadań bieżących najwyższe sumy pochłaniają: bieżące utrzymanie dróg – 1,6 mln oraz gospodarka odpadami komunalnymi – 2,3 mln i oczyszczanie miasta – 900 tys.

Wśród dochodów najważniejszą pozycją pozostają wpływy z tytułu podatku od nieruchomości na poziomie 13,2 mln złotych.

Powstały deficyt (4 mln zł) miasto zamierza pokryć poprzez emisję obligacji komunalnych. Obligacje komunalne to dobry sposób na dodatkowe środki finansowe. Na taki sposób finansowania inwestycji decyduje się coraz więcej samorządów. Pozyskane w ten sposób środki mogą zostać wykorzystane jako wkład w inwestycję współfinansowaną ze środków europejskich czy spłatę zaległych zobowiązań. Zdaniem ekspertów obligacje mają nad kredytem

szereg przewag, np. brak konieczności ustanawiania tak dużych zabezpieczeń, jak przy kredycie. Ważna jest też możliwość elastycznego wykorzystania zebranych od inwestorów środków – kredyt musi być wzięty na konkretny cel, a środki pozyskane z obligacji samorząd może wydawać swobodnie.

Emisja tego typu papierów ma jednak swoje wady. Samorząd musi poświęcić więcej uwagi na jej przygotowanie (m.in. musi wydzielić i zewidencjonować strumień przychodów, który ma być zabezpieczeniem), a jej obsługa prawna kosztuje więcej niż w przypadku tradycyjnego kredytu.

Robert Kotecki

BUDŻET OBYWATELSKI etap składania projektów

Podczas XXIII Sesji Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie w dniu 30 stycznia 2020 r. radni jednomyślnie podjęli uchwałę w sprawie Regulaminu Budżetu Obywatelskiego (BO) Miasta na rok 2020.

W ten sposób rozpoczęliśmy drugi etap wdrażania BO. To wyjątkowo ważny moment w tegorocznej edycji BO. To czas na Państwa działanie.

Do 20 lutego każdy mieszkaniec Szklarskiej Poręby, który ukończył 16 rok życia działający jako osoba fizyczna może złożyć projekt ogólnomiejski do BO.

Projekt należy złożyć w trybie określonym w Regulaminie Budżetu Obywatelskiego Miasta Szklarska Poręba na rok 2020, stanowiącym załącznik do uchwały nr XXIII/250/2020 Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie.

Budżet obywatelski na rok 2020 to środki pieniężne w wysokości ogółem 200 000,00 złotych zarezerwowane w budżecie Miasta Szklarska Poręba na rok 2020, przeznaczone na realizację projektów wybranych przez mieszkańców.

Ze środków Budżetu obywatelskiego finansowane są projekty zgłaszane przez mieszkańców, należące do zadań własnych gminy, zgodnie z zasadami określonymi w Regulaminie.

Propozycję projektu ogólnomiejskiego może zgłosić każda osoba fizyczna, nie działająca w imieniu stowarzyszenia, mieszkająca na terenie Miasta Szklarskiej Poręby, która ukończyła 16 rok życia.

Każdy z Wnioskodawców może zgłosić maksymalnie 1 projekt. Każdą z propozycji należy złożyć wyłącznie na formularzu zgłoszeniowym projektu.

Wzór formularza dostępny jest na stronie www.bo.szklarskaporeba.pl oraz w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego przy ul. Granitowej 2 w Szklarskiej Porębie.

Dane Wnioskodawcy są publikowane na stronie miasta – www.bo.szklarskaporeba.pl, przy opisie zgłoszonego projektu, w zakresie następujących danych: imię i nazwisko, numer telefonu oraz adres e-mail, aby każda z zainteresowanych osób mogła skontaktować się z Wnioskodawcą w sprawie złożonego projektu.

Załączniki do formularza zgłoszeniowego projektu składane przez Wnioskodawcę muszą być zanonimizowane pod kątem ochrony danych osobowych. Ponadto składając je, Wnioskodawca oświadcza, że posiada prawa pozwalające na ich udostępnienie osobom trzecim poprzez publikację na stronie www.bo.szklarskaporeba.pl, a ich publikacja nie będzie naruszała praw osób trzecich, w tym m.in. autorskich praw majątkowych i osobistych do utworu oraz prawa do wizerunku.

W trakcie składania projektów mieszkańcy będą mieli możliwość uży-

skania pomocy i doradztwa w Referacie Projektów Współfinansowanych i Zamówień publicznych Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Granitowej 2 w Szklarskiej Porębie.

Wypełniony formularz należy dostarczyć w terminie **od dnia 31 stycznia 2020 r. do dnia 20 lutego 2020 r.:**

- **osobiście** – w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Budżet obywatelski Miasta Szklarska Poręba na rok 2020” do Biura Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego przy ul. Granitowej 2 w Szklarskiej Porębie, lub

- **listownie** – w zamkniętej kopercie na adres Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie, ul. Granitowa 2, 58-580 Szklarska Poręba, z dopiskiem na zamkniętej kopercie „Budżet obywatelski Miasta Szklarska Poręba na rok 2020” (liczy się data stempla pocztowego), lub

- **poprzez wypełnienie formularza elektronicznego** zamieszczonego na stronie www.bo.szklarskaporeba.pl

Formularze, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie po dniu 20 lutego 2020 roku, nie będą uwzględnione podczas dalszych prac nad wyborem projektów w ramach Budżetu obywatelskiego.

Pierwszy etap weryfikacji projektów trwać będzie w terminie od dnia 21 lutego do dnia 2 marca 2020 roku. Drugi etap weryfikacji trwa od dnia 3 marca 2020 roku do dnia 5 marca 2020 roku.

Projekty które spełnią wymogi formalne zostaną poddane pod powszechne głosowanie. Prawo głosu ma uprawniony mieszkaniec. Każdemu uprawnionemu mieszkańcowi przysługuje możliwość zagłosowania na jeden projekt ogólnomiejski

Głosowanie zostanie przeprowadzone od dnia 9 marca 2020 roku do dnia 23 marca 2020 roku.

W Szklarskiej Porębie ponownie mierzona była jakość powietrza - akcja realizowana we współpracy z samorządem lokalnym.

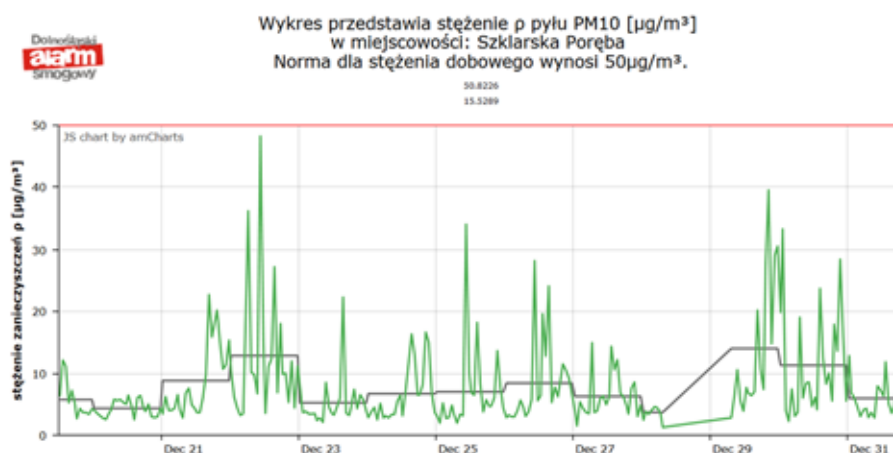
Profesjonalny pyłomierz mierzył zawartość w powietrzu pyłu zawieszonego PM10, który stanowi zagrożenie dla zdrowia – mówi Arkadiusz Wierzbą z Dolnośląskiego Alarmu Smogowego.

Przez cały okres objęty badaniem stężenie pyłu w Szklarskiej Porębie nie przekroczyło normy stężenia dobowego. W sumie jest więc nieźle choć są oczywiście w mieście miejsca o różnicowanej jakości powietrza.

Dolny Śląsk to jedno z 3 najbardziej zanieczyszczonych województw w Polsce. Jak pokazują coroczne raporty Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, praktycznie wszystkie gminy w regionie mają problem z zanieczyszczeniami powietrza. Każdy sezon grzewczy to czas morowy dla Dolnoślązaków. Ostrożne szacunki wskazują, że rocznie z powodu zanieczyszczonego powietrza umiera ok. 3000 mieszkańców i mieszanek Dolnego Śląska.

Zgodnie z przyjętą jednoznacznie 30.11.2017 r. uchwałą antysmogową dla Dolnego Śląska, w Szklarskiej Porębie

CZYM ODDYCHAMY?



od 1 lipca 2018 roku nie można spalać mułów i flotów węglowych, węgla sypanego o uziarnieniu poniżej 3 mm, węgla brunatnego oraz mokrego drewna (o wilgotności pow. 20%). Dalej można używać węgla i drewna, ale tylko wysokiej jakości. Od 1.7.2018 nie można też montować nowych „kopciuchów”, tylko piece i kotły spełniające wymogi emisji pyłu określone dla ekoprojektu.

Do 2024 roku mają zniknąć obecnie

używane „kopciuchy”, zaś kotły klasy 3 lub 4 będą mogły pracować jeszcze do 2028 roku. Docelowo mają pozostać w użyciu tylko urządzenia grzewcze na paliwa stałe spełniające wymogi ekoprojektu. Dla obniżenia emisyjności wciąż używanych „kopciuchów” uchwała antysmogowa zezwala na stosowanie elektrofiltrów (od lat stosowanych w przemyśle, zmuszonym przepisami do redukcji zanieczyszczeń powietrza).

Kontrole palenisk

Trwają kontrole domowych palenisk. Pracownicy Urzędu Miasta Szklarska Poręba sprawdzają, czego mieszkańcy używają do ogrzewania swoich domów i mieszkań.

Tryb przeprowadzenia kontroli szczegółowo opisuje procedura, przyjęta Zarządzeniem burmistrza w sprawie prowadzenia kontroli palenisk na terenie miasta. Kontrole będą przeprowadzane rutynowo, na podstawie analiz i obserwacji a także na zgłoszenie (również anonimowe) lub jeśli gospodarstwo domowe nie oddaje śmieci lub są one niższe od przeciętnych ilości odpadów przekazywanych do odbioru.

W oparciu o art. 379 ustawy Prawo ochrony środowiska, osoby przeprowadzające kontrolę, uprawnione są do wstępu przez całą dobę na teren

nieruchomości, na której prowadzona jest działalność gospodarcza oraz w godzinach 6.00-22.00 na pozostały teren w celu przeprowadzenia kontroli

W ramach kontroli sprawdzeniu podlegają: barwa dymu, rodzaj stosowanego urządzenia grzewczego, zawartość paleniska, materiały przygotowane do spalania oraz popiół. W przypadku podejrzenia spalania odpadów pobrana zostanie próbka popiołu, która zostanie poddana analizie w akredytowanym laboratorium. Kontrolujący mogą wykonać zdjęcia oraz poprosić o przedstawienie dokumentów dotyczących posiadanego kotła oraz zakupionego opału. Stosowane do ogrzewania drewno może zostać zbadane pod kątem wartości wilgotności.

W przypadku wykrycia nieprawidłowości, może mieć miejsce pouczenie, ukaranie mandatem karnym w wysokości do 500 zł lub jeśli sprawa zostanie przekazana do sądu grzywną w wysokości do 5000 zł. Właściciel budynku może spodziewać się również ponownej kontroli, dotyczącej sposobu usunięcia nieprawidłowości.

CZEGO NIE WOLNO PALIĆ

Z zakazu spalania śmieci zdajemy sobie sprawę chyba wszyscy. Ale co można rozumieć jako śmieci? Oczywiście wszelakie odpady powstające w gospodarstwie domowym, np. pampersy, butelki, folie, reklamówki, opakowania po jogurtach, puszki, stare ubrania, buty, obierki, opakowania po farbach/lakierach, opony. Nie każdy ma świadomość, że nie wolno też spalać zabrudzonych, pomalowanych, impregnowanych desek – nie ma znaczenia czy były pomalowane wczoraj czy dziesięć lat temu. Meble i ich fragmenty to też odpady – nie wolno wrzucać ich do pieca! Spalać nie wolno też gazet, kolorowych tekturowych opakowań (np. herbacie czy ciasteczkach), opakowań wielomateriałowych oraz białego papieru.

Co ważne, należy też zwrócić uwagę na jakość spalanego węgla i drewna. Drewno nie może mieć wilgotności większej niż 20% (powinno być sezonowane min. 2 lata), natomiast w węglu frakcja o uziarnieniu 0-3 mm nie może przekroczyć 15% – wyklucza to możliwość spalania mułów, flotów i drobnego mialu.

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH obowiązujący od 1 stycznia 2020 r.



zawrzeć indywidualną umowę na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych pochodzących z Państwa nieruchomości.

Firma odpowiedzialna za odbiór odpadów z terenu miasta Szklarska Poręba od indywidualnych mieszkańców to PU-PiH Com-D sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Poniatowskiego 25, 58-400 Jawor; nr tel.: 76 870 30 26; nr fax: 76 870 00 07; www.com-d.pl

Miasto zostało podzielone na 4 rejonów z których odpady będą odbierane z uwzględnieniem podziału na frakcje.

Zmieni się przede wszystkim częstotliwość odbioru odpadów plastikowych. Ponieważ jest to frakcja generująca największą ilość odpadów będą odbierane raz w tygodniu a nie jak dotychczas raz na dwa tygodnie.

Obecnie trwa stopniowe wprowadzanie systemu workowego wraz z kodami, który

zidentyfikuje każdego „właściciela” odpadów, co pomoże wypracować prawidłową segregację. To również już wykonawca usługi będzie odpowiedzialny za wyposażenie właścicieli nieruchomości w odpowiednią ilość worków. W przypadku wspólnot mieszkaniowych i spółdzielni obowiązek zapewnienia wystarczającej ilości worków oraz pojemników ciężać będzie na zarządcach.

Pamiętajmy ponadto: Od 1 stycznia 2020 roku przedsiębiorcy zobowiązani są

O SEGREGACJI

Segregacja bez tajemnic

Według obowiązujących wytycznych, pojemnik każdej frakcji odpadów musi mieć inny kolor. W tym aspekcie nie ma miejsca na dowolność: papier (niebieski), metale i tworzywa sztuczne (żółty), szkło (zielony, a jeżeli osobno zbierane jest szkło bezbarwne, taki kubeł musi mieć kolor biały), bio (brązowy). Termin, jaki samorządy mają na wymianę pojemników, to 30 czerwca 2022 roku. – Jednolity System Segregacji Odpadów pomoże we właściwym segregowaniu śmieci, a to niezwykle istotne, by ich jak największa ilość trafiała do recyklingu. Dzięki temu możliwe jest powtórne, bezpieczne wykorzystanie surowców, które w inny sposób nie tylko zostałyby zmarnowane, ale także stanowiłyby problem pod kątem ochrony środowiska. Trzeba bowiem pamiętać, że i tak część śmieci nie nadaje się do odzysku i musi znaleźć się na składowisku odpadów lub zostać zutylizowana w spalarni.

W spore zakłopotanie mieszkańców (zwłaszcza domów wielorodzinnych) wprowadzają nowe zasady segregacji odpadów.

Od 1 stycznia 2020 roku zmieniły się zasady segregacji odpadów. Od teraz dzielimy je na 5 frakcji: metale i tworzywa sztuczne, papier, szkło, bioodpady i odpady zmieszane. „Gdzie ja zmieszczę tyle koszy na śmieci?”, „Nie wiem do końca, gdzie co powinienem wrzucić” – denerwują się mieszkańcy zarówno domów jednorodzinnych jak i wspólnot. Ci drudzy muszą liczyć się także z ponoszeniem tzw. „odpowiedzialności zbiorowej” – w skrócie, wszyscy mieszkańcy wspólnoty zapłacą więcej, jeśli choć jeden z sąsiadów nie będzie przestrzegał nowych zasad segregacji.

Do tej pory każdy z mieszkańców deklarował czy będzie segregować odpady czy nie. Od 1 stycznia nakaz segregacji jest narzucony z góry. W przypadku wspólnot lub spółdzielni trudno jest ustalić, który z mieszkańców nie przestrzega segregacji. Jeśli w danym miejscu gromadzenia odpadów zostaną ujawnione przypadki niewłaściwej segregacji i będą się one powtarzać nagminnie, wówczas zastosowana zostanie wyżej wspomniana odpowiedzialność zbiorowa.

Co do czego, czyli jak wyrzucać śmieci

Część osób nie segreguje śmieci, błędnie uważając, że jest to kłopotliwa czynność. Tymczasem, wystarczy stosować się do jednej, głównej zasady podziału – należy oddzielać surowce nadające się do powtórnego wykorzystania od tych, które powinny trafić do utylizacji.

W przypadku metali i tworzyw sztucznych, recyklingowi podlegają przede

wszystkim opakowania wielomateriałowe (np. kartony po napojach), plastikowe butelki i torby, zakrętki, opakowania po środkach czystości i kosmetykach czy puszki po żywności. Z kolei jako papier należy kwalifikować opakowania z kartonu i tektury, a także szeroko rozumianą makulaturę – gazety, czasopisma, zadrukowane kartki czy ulotki. Trzeba natomiast pamiętać, by nie wrzucać do pojemników na papier ręczników papierowych, papieru powleczonego folią lub po prostu mocno zabrudzonego (np. tłuszczem).

W kontekście segregowania szkła sprawa jest jeszcze prostsza – kosze przeznaczone są na butelki i słoiki po napojach oraz żywności, a także pojemniki po kosmetykach (jeżeli nie są trwale połączone z innymi surowcami). Co ważne, wyrzucane odpady nie muszą być umyte, gdyż i tak w sortowni są poddawane takiemu procesowi. Do przetworzenia nie nadają się wyroby porcelanowe, lustra czy szyby okienne. Odpady biodegradowalne to z kolei resztki jedzenia, gałęzie, kwiaty i niezaimpregnowane drewno. Nie należy jednak wrzucać do tego rodzaju pojemników np. kości i odchodów zwierząt oraz płyt wiórowych.

To, czego nie wolno umieszczać w koszach czterech głównych frakcji, z reguły powinno znaleźć się w pojemnikach na odpady zmieszane. Nie można jednak zapomnieć o konieczności odrębnej utylizacji odpadów niebezpiecznych, takich jak zużyte baterie, świetlówki i sprzęt AGD/RTV czy leki po upływie daty ważności. Tego typu rzeczy mogą zostać oddane w specjalnie wyznaczonych miejscach (sklepy i apteki), a także gminnych Punktach Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych.

W przypadku braku pewności, co do właściwego przeznaczenia danego odpadu, warto odwiedzić stronę internetową Ministerstwa Klimatu, na której znajdują się szczegółowe wytyczne dotyczące segregacji.

**INFORMUJEMY,
że od 1 stycznia 2020 roku
obowiązuje nowa stawka
za odbiór segregowanych
odpadów komunalnych
w wysokości 9,60 zł
za każdy 1m³ zużytej wody
(do opłaty brane jest średnio
miesięczne zużycie wody
za rok poprzedni).**

W przypadku nie złożenia korekty deklaracji na rok 2020, prosimy o zgłoszenie się do Urzędu Miasta w Szklarskiej Porębie do pok. nr 16 (tel. 7575 47 733).

Osoby które już dokonały powyższej korekty wnoszą opłaty zgodnie ze złożoną deklaracją.



Dotyczy odpadów:

	zmieszane		biodegrad.		szkło		metale i tworzywa, szt.		papier
---	-----------	---	------------	---	-------	---	-------------------------	---	--------

nazwa	rodzaj	częst.	dzień tyg.	tydz. wyw.	sty 2020	lut 2020	mar 2020	kwi 2020	maj 2020	cze 2020	lip 2020	sie 2020	wrz 2020	paź 2020	lis 2020	gru 2020
Rejon I	■ zmieszane	1x w tyg.	pn	---	07(zs 6 sty), 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 14(zs 13 kw), 20, 27,	04, 11, 18, 25,	01, 08, 15, 22, 29,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,
	■ biodegrad.	1x w tyg.	wt	---	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	01, 08, 15, 22, 29,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24, 29,	01, 08, 15, 22, 29,
	■ szkło	co drugi tydz.	cz	Tnp	02, 16, 30,	13, 27,	12, 26,	09, 23,	07, 21,	04, 18,	02, 16, 30,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	03, 17, 31,
	■ metale i tworzywa. szt	1x w tyg.	pt	---	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	06, 13, 20, 27,	30(zs 1 maj),	08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	04, 11, 18, 24(zs 29 gru),
	■ papier	co drugi tydz.	śr	Tp	08, 22,	05, 19,	04, 18,	01, 15, 29,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	02, 16, 30,	14, 28,	12(zs 11 lis),	09, 23,
Uwaga: REJON I: 1 Maja (numery 49a,51b-c,53,53a,64a,64b,68), Bronika Czecha (numery 8,12,14,16,17,22), Droga Pod Regłami, Kolałataja (oprócz nr 1,1a,2,2a,4,CRISTAL), Lesna, Makuszyńskiego (oprócz nr 7,9), Mała (oprócz nr 1-1g), Moniuszki, Odrodzenia (oprócz nr 1,1a,3a,5,6a,8a,8b), Okrzei (oprócz nr 1,1a,2,2a,3,4,5,6,7,8,10, 22,24), Parkowa, Potokowa, Przeny-Tetmajera, Słoneczna (oprócz nr 11-12), Stroma, Wesoła, Włosenna, Wzrosowa (oprócz numerów 1,3,11,13,15), Wysoka																
Rejon II	■ zmieszane	1x w tyg.	śr	---	04(zs 1 sty), 08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	04, 11, 18, 25,	01, 08, 15, 22, 29,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24,	01, 08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,	04, 10(zs 11 lis), 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,
	■ biodegrad.	1x w tyg.	wt	---	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	01, 08, 15, 22, 29,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24,	01, 08, 15, 22, 29,
	■ szkło	co drugi tydz.	cz	Tnp	02, 16, 30,	13, 27,	12, 26,	09, 23,	07, 21,	04, 18,	02, 16, 30,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	03, 17, 31,
	■ metale i tworzywa. szt	1x w tyg.	pt	---	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	06, 13, 20, 27,	30(zs 1 maj),	08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	04, 11, 18, 24(zs 25 gru),
	■ papier	co drugi tydz.	śr	Tp	08, 22,	05, 19,	04, 18,	01, 15, 29,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	02, 16, 30,	14, 28,	12(zs 11 lis),	09, 23,
Uwaga: REJON II: Jakuszyce, Szosa Czeska, Mckiewiczza (Bornit), 11 Listopada (oprócz nr 18,18A), Iżerska (nr 4), Armii Krajowej (nr 1,1a,1b,1c,1e,3), Sudecka, Grantłowa 3, Doina (oprócz nr 1,3,5,7,9,11,13,17,19), Franciszkańska (oprócz NR 4,15,17,23,23A,25), Dworcowo (oprócz 1,1a,2), Góna (oprócz nr 10a,11ab, 19B), Hofmana, Jedności Narodowej (numery 1,20,26,30), Jeleniogórska punkty handlowe przy wodospadzie, Kolejowa (oprócz nr 9,9a,16,17,21,23), Kopienika (oprócz nr 1,2,3,4,6,8), Kosciuszki, Muzealna (oprócz nr 3a i Parku Dinozaurów), Obrońców Pokoju (oprócz od 16 wwyż), Odrodzenia (2,6,6c), Oficerska, Osiedle Podgórze (numery 1ABC,5a), Piastowska (oprócz nr 1,3), Piotra Skargi (oprócz nr 6), Senatryjna, Słoneczna Polana, Szpitalna, Swierkowa, Wyszryńskiego																
Rejon III	■ zmieszane	1x w tyg.	cz	---	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,	04, 09(zs 11 cze), 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24,	01, 08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	03, 10, 17, 24, 31,
	■ biodegrad.	1x w tyg.	wt	---	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	01, 08, 15, 22, 29,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24,	01, 08, 15, 22, 29,
	■ szkło	co drugi tydz.	cz	Tnp	02, 16, 30,	13, 27,	12, 26,	09, 23,	07, 21,	04, 18,	02, 16, 30,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	03, 17, 31,
	■ metale i tworzywa. szt	1x w tyg.	pt	---	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	06, 13, 20, 27,	30(zs 1 maj),	08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	04, 11, 18, 24(zs 29 gru),
	■ papier	co drugi tydz.	śr	Tp	08, 22,	05, 19,	04, 18,	01, 15, 29,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	02, 16, 30,	14, 28,	12(zs 11 lis),	09, 23,
Uwaga: REJON III: Armii Krajowej (numery 1,1a,1b,1c,1e,3,16,17,18,20,24,26,28,30,32), Brzozowa, Chopina, Demokratów (oprócz nr 13,15,17,19), Dworcowo 2, Franciszkańska (numery 15,17,23,23A,25), Gimnazjalna, Hutnicza (oprócz numerów 1,6,7,8,9,10), Jedności Narodowej (oprócz nr 14), Kolejowa (numery 9,9a,16,17,21,23), Kopienika (numery 1,2,3,4,6,8), Krasickiego, Łukowa, Matejki, Mickiewicza (oprócz Bornit), Obrońców Pokoju (oprócz nr 1-15), Orła Skala 2, Orzeszkowej 1, Osiedle Grotgera, Osiedle Huty (oprócz nr 13,13a,14), Osiedle Podgórze 1DE, Partyzantów, Plac Sportowy (nr 1 i 10), Podśudecka (oprócz 2 i 3), Rataja (oprócz 1 i 3), Schroniskowa (oprócz nr 1,3, Skroniskowa, Słowackiego (oprócz nr 1,3,5,8,19), Wojska Polskiego (oprócz nr 9), Waryńskiego, Wojska Polskiego (numer oprócz 7 i 9), Wolności (oprócz nr 1,11,13,15), Zdrojowa (oprócz nr 2B,5,10,12,14)																
Rejon IV	■ zmieszane	1x w tyg.	pt	---	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24, 30(zs 1 maj),	08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	04, 11, 18, 22(zs 25 gru),
	■ biodegrad.	1x w tyg.	wt	---	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	05, 12, 19, 26,	02, 09, 16, 23, 30,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	01, 08, 15, 22, 29,	06, 13, 20, 27,	03, 10, 17, 24,	01, 08, 15, 22, 29,
	■ szkło	co drugi tydz.	cz	Tnp	02, 16, 30,	13, 27,	12, 26,	09, 23,	07, 21,	04, 18,	02, 16, 30,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	03, 17, 31,
	■ metale i tworzywa. szt	1x w tyg.	pt	---	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	06, 13, 20, 27,	30(zs 1 maj),	08, 15, 22, 29,	05, 12, 19, 26,	03, 10, 17, 24, 31,	07, 14, 21, 28,	04, 11, 18, 25,	02, 09, 16, 23, 30,	06, 13, 20, 27,	04, 11, 18, 24(zs 29 gru),
	■ papier	co drugi tydz.	śr	Tp	08, 22,	05, 19,	04, 18,	01, 15, 29,	13, 27,	10, 24,	08, 22,	05, 19,	02, 16, 30,	14, 28,	12(zs 11 lis),	09, 23,
Uwaga: REJON IV: 11 Listopada (numer 18,18A), 1 Maja (oprócz nr 49a,51b-c,53,53a,64b,68), Iżerska (oprócz nr 1,1a,1b,1c,1e,3), Batalionów Chłopskich, Broniewskiego, Bronika Czecha (oprócz nr 8,12,14,16,17,22), Grantłowa (prócz nr 3), Caritas, Cicha, Demokratów (numery 13,15,17,19), Doina (nr 1,3,5,7,9,11,13,17,19), Dworcowo (numer 1), Franciszkańska nr 4, Górna (nr 10a,11ab, 19B), Hutnicza (numery 1,6,7,8,9,10), Jedności Narodowej 14, Jeleniogórska, Kasprzowicza, Kilińskiego, Kolałataja (numery 1,1a,2,2a,4,CRISTAL), Kononickiej, Korkka, Ludowa, Makuszyńskiego (numery 7,9), Mała (numery 1-1g), Morcinka, Muzealna (numer 3a i Park Dinozaurów), Naciarska, Obłądzowa, Odrodzenia (numery 1,1a,3a,5a,6a,6b,8a,8b), Okrzei (numery 1,1a,2,2a,3,4,5,6,7,8,10,22,24), Orła Skala (oprócz nr 2), Orzeszkowej (oprócz nr 1), Osiedle Huty (oprócz nr 13,13a,14), Osiedle Janusika, Osiedle Klimczoka, Osiedle Podgórze, Piastowska (numery 1,3), Piotra Skargi (nr 6), Plac Sportowy (oprócz nr 1 i 10), Podśudecka 2 i 3, Prusa, Grabskiego, Rataja 1 i 3, Schroniskowa 1, Słoneczna (numery 11-12), Skwer Radiowej 3, Spokojna, Szklana, Turystyczna, Urocz. Wiejska, Wojska Polskiego (numery 7 i 9), Wolności (numer 15), Wzgórze Paderewskiego, Zdrojowa (nr 2B,5,10,12,14), Zielona, Żeromskiego																



Nowy sprzęt dla strażaków ze Szklarskiej Poręby

Sprzęt ratowniczy o wartości ok. 30 tysięcy złotych otrzymali strażacy ochotnicy ze Szklarskiej Poręby.

Cała paleta sprzętu niezbędnego przy prowadzeniu działań ratowniczych trafiła do strażaków OSP KSRG Szklarska Poręba.

Strażacy otrzymali m.in. defibrylator z możliwością użycia w wilgotnym środowisku z funkcją ratowania dzieci. Jest to o tyle ważne, że strażacy bardzo

często jako pierwsi udzielają pomocy poszkodowanym.

– *Dziękujemy Burmistrzowi Szklarskiej Poręby Mirosławowi Grafiowi i Radzie Miasta Szklarska Poręba. Wymiana starego sprzętu na nowy nowoczesny i profesjonalny pozwoli nam szybciej i skuteczniej prowadzić działa-*

nia ratowniczo-gaśnicze. Wsparcie naszej jednostki nowym sprzętem zwiększa bezpieczeństwo mieszkańców, turystów i osób przebywających na terenie miasta Szklarska Poręba, a nam ratownikom zwiększa komfort i bezpieczeństwo pracy – mówią strażacy z OSP KSRG Szklarska Poręba.

Nowe platformy widokowe

Szklarska Poręba realizuje projekt budowy platform widokowych w miejscach znanych i chętnie odwiedzanych przez turystów. Pierwsze dwa obiekty już są praktycznie gotowe.

Szklarska Poręba zawsze słynęła z zapierających dech w piersiach widoków. Karkonoskie i izerskie krajobrazy były, są i będą magnesem ściągającym turystów. To one także były źródłem natchnienia dla twórców z kolonii artystów. To właśnie widokami w Szklarskiej Porębie zachwycił się Gerhart Hauptman, pisząc: „Tutaj dobrze jest być”. Niestety od wielu lat, często bardzo atrakcyjne punkty widokowe są zaniedbane, pozarastane i pozasłaniane drzewami, czasy świetności mając dawno za sobą. Teraz się to zmienia.

Szklarska Poręba wraz z czeskiimi Albrechticami realizuje projekt „Wieże widokowe, punkty widokowe i trasy turystyczne w przygranicznych górach”.

Wartość części zadania, która będzie realizowana na terenie Szklarskiej Poręby to 4 579 000 zł z czego 4 206 921 zł pokrywa unijne dofinansowanie.

Z każdego wytypowanego miejsca, roztacza się panorama w kierunku Polsko-Czeskiego Szlaku Grzbietowego. Lokalizacje objęte projektem to: Zakręt Śmierci, Złoty Widok, Zbójeckie Skały, Skała Karczmarsz w centrum miasta oraz punkt przy dworcu PKP w Szklarskiej Porębie Górnej.

Obecnie turystów już można spotkać na dwóch w zasadzie niemal gotowych platformach: nad Zakrętem Śmierci oraz na Złotym Widoku.

– *Z wysokości tych kilkunastu metrów cała okolica wygląda zupełnie inaczej. Po prostu więcej widać – mówi nam Pani Urszula z Krakowa, którą spotkaliśmy na platformie nad Zakrętem Śmierci.*

– *Panorama gór jest przepiękna. Coś wspaniałego. Pomysł jest rewelacyjny i to miejsce od lat prosilo się o podobne zagospodarowanie – wtóruje małżeństwo ze Śląska.*



To co podoba się turystom... nie zawsze przypada do gustu mieszkańcom. Głównie na portalach społecznościowych pojawiło się kilka komentarzy, w których autorzy zarzucają władzom miasta, zmianę naturalnego charakteru miejsc objętych inwestycją. Zżymają się na ingerencję w naturalne środowisko i cywilizowanie gór na siłę.

– *Inwestycja w tego typu miejsca wynika z charakteru naszego miasta – podkreśla burmistrz Mirosław Graf. Jako miasto turystyczne powinniśmy być otwarci również na turystów i ułatwiać dostęp do miejsc turystycznie atrakcyjnych. Tarasy widokowe sprawiają, że miejsce tak atrakcyjne jak Złoty Widok czy Zbójeckie Skały będą bardziej dostępne i bezpieczne dla dzieci, seniorów czy osób mniej sprawnych. Nie zawłaszczajmy więc takich miejsc wyłącznie dla siebie i nie zabraniajmy tam wstępu.*



Ania Rusowicz z nagrodą Ducha Gór

Już po raz czternasty w gościnnych progach turystycznego szalasu „Sielanka” Państwa Sieleckich w Szklarskiej Porębie, spotkali się Ludzie Gór, których praca, służba i pasje związane są z Karkonoszami i Górami Izerskimi.

W poniedziałkowy wieczór 20 stycznia 2020 r. przewodnicy Sudeccy, ratownicy GOPR, przedsiębiorcy branży turystycznej, przyrodnicy, samorządowcy i przedstawiciele środowisk, którzy swe życie związali z górami spotkali się przy wodosпадzie Kamieńczyka na dorocznym spotkaniu Ludzi Gór.

Spotkanie Ludzi Gór to spotkanie przyjaciół. To jeden z niewielu dni w których ci ciężko pracujący ludzie mogą się ze sobą spotkać w tak liczny gronie. Charakter spotkania kształtują ludzie, którzy się tu spotykają. To ludzie rozumiejący się nawzajem, rozumiejący góry, ludzie identyfikujący się ze środowiskiem naturalnym i działający na rzecz jego zachowania, nastawieni na życie w zgodzie i harmonii z prawami natury, ludzie o wysokiej wrażliwości i otwarci na drugiego człowieka. Niezwykłość naszych spotkań polega na tym, że zawsze mamy o czym rozmawiać, że wnosimy w nie nowe wartości. Tu krzyżują się różne punkty widzenia.

Rodzą się nowe pomysły i inicjatywy. Realizujemy podjęte tu zamierzenia. – tak o corocznym spotkaniu mówił burmistrz Szklarskiej Poręby Mirosław Graf.

Spotkania tradycyjnie rozpoczęła wspólna modlitwa prowadzona przez Biskupa Seniora Stefana Cichego. Inicjatorem noworocznych i jednocześnie opłatkowych spotkań Ludzi Gór jest ksiądz kanonik Bogusław Sawaryn z parafii Św. Maksymiliana. Ich początek wiąże się z górską kolędą, podczas której biskup Stefan Cichy odwiedzał schroniska.

– Kiedy ksiądz biskup przybył na te tereny, szczególnie ukochał Karkonosze i Szklarską Porębę – wspominał ksiądz Bogusław. I to wówczas powstał pomysł aby spotykać się i dzielić opłatkiem z Ludźmi Gór.

Spotkanie było także okazją do wręczenia Ducha Gór – nagrody miasta Szklarska Poręba, przyznawanej w uznaniu zasług w zakresie promocji miasta i regionu w Polsce i na arenie międzynarodowej.

W tym roku otrzymała ją piosenkarka Ania Rusowicz.

– Jest takie miejsce u podnóża

Karkonoszy, mój drugi dom, jest nim Szklarska Poręba.

– Tak mówisz bliskim, na antenie radiowej, widzom i swym fanom. Nie ma wątpliwości, że to prawda, bowiem duchem jesteś tu zawsze. Wszak mieszkasz w lasach, góry i rzeki nosisz w sercu od dziecka, kiedy nasze góry ujrzałaś jako pierwsze w życiu. Twoja gwiazda błyszczała na karkonoskim śniegu, a skomponowane przez Ciebie utwory



ilustrowane są tutejszymi krajobrazami. Jesteś nieklamaną Ambasadorką Szklarskiej Poręby, rozślawiając ją daleko we świecie i całkiem blisko, nad Wisłą. Wyczekiwane i uwielbiane koncerty, które nam dajesz, prędko stały się jednym z symboli miasta.

Jesteś mistrzynią sztuki kochania Szklarskiej Poręby. Choć na Twojej półce stoi osiem Fryderyków i Superjedynka, takiego wyróżnienia jeszcze nie masz. Hej, dziewczyno, hej, masz w sobie Ducha Gór!

Aniu Rusowicz – zapraszamy do zalogowania grona laureatów nagrody Ducha Gór za promocję Szklarskiej Poręby – mówił podczas laudacji burmistrz Mirosław Graf.

Aby nie było tak łatwo i tradycyjnie stało się zadość Ania Rusowicz przejść jeszcze musiała przez cztery próby walońskiej celebry.

Podczas spotkania wręczono jeszcze jedną nagrodę. Przemysław Wiater otrzymał nagrodę literacką im. Władysława Krygowskiego czyli nagrodę „Wierchów”. To nagroda zarządu głównego PTTK. W intencjach jej inicjatorów honorować ma osoby szczególnie zasłużone dla kultury polskiej w związku z ich dokonaniem w dziedzinie literatury górskiej we wszystkich jej przejawach.



PODSUMOWANIE ROKU 2019

Środki na inwestycje

Miasto w 2019 r. przeznaczyło na zadania inwestycyjne kwotę 10 028 720 zł.
z czego wydatkowano kwotę 9 823 954 zł.

„Budowa ścieżek rowerowych oraz tarasów widokowych ...” – kwota dofinansowania 1 244 596,42 zł ze środków RPO WD 2014-2020 ZIT AJ,



- Budowa 14 km tras rowerowych
- Odnowiono 9 km szlaków turystycznych w tym wykonano remont 4km dróg dojazdowych
- Wykonano kładki drewniane nad obszarami chronionymi

Budowa czterech stacji terenowych – kwota dofinansowania 100 000 zł ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki,



Przebudowa budynku Przedszkola Samorządowego Nr 2 w Szklarskiej Porębie „Kryształek” o wartości: 3 326 046 zł



„Rewitalizacja obszarów zdegradowanych w Szklarskiej Porębie poprzez rozbudowę i przebudowę budynku byłej stolarni WOP na potrzeby budynku biurowo-socjalnego MZGK...” – kwota dofinansowania 4 080 161,21 zł



- Rodzinny Park NATURA przy ul. Mickiewicza w Szklarskiej Porębie,
- Strefa kibica i wypoczynku przy kompleksie boisk wielofunkcyjnych ORLIK przy ul. Partyzantów,
- Rewitalizacja skweru upamiętniającego początki Szklarskiej Poręby,
- Budowa placu zabaw BALONIK,



Rozdysponowano rezerwę ogólną 200 000 zł na realizację pięciu zadań inwestycyjnych z inicjatywy mieszkańców Szklarskiej Poręby w ramach Budżetu Obywatelskiego każde o wartości 40 000 zł:

- Miejska górką saneczkowa,



Dofinansowano zakup dwóch traktorów oraz piaskarki na potrzeby Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej



Miasto otrzymało dofinansowanie w wysokości: 210 000 zł z Narodowego/Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz 150 000 zł z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego/ Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na zakup uterenowionego samochodu ratowniczo-gaśniczego przystosowanego do akcji ratowniczych w warunkach górskich na potrzeby OSP w Szklarskiej Porębie.



REMONT DWORCA

Trwa przebudowa dworca w Szklarskiej Porębie Górnej w ramach Programu Inwestycji Dworcowych. Od 24 stycznia został uruchomiony dworzec tymczasowy.

W związku z rozpoczęciem kolejnego etapu przebudowy dworca w Szklarskiej Porębie Górnej już w najbliższy piątek, obsługa podróżnych zostanie przeniesiona do budynku dworca tymczasowego. Dworzec kontenerowy został ustawiony w pobliżu historycznego obiektu. Podróżni znajdą w nim kasę biletową, poczekalnię i toalety ogólnodostępne. Będzie on czynny w godzinach prac kasy biletowej, czyli od godziny 8 do 19:30. Wraz z uruchomieniem dworca tymczasowego zmieni się organizacja dojeżdżania do peronów co zostało odpowiednio oznakowane.

Prace związane z przebudową dworca w Szklarskiej Porębie Górnej przebiegają zgodnie z planem. Do tej pory wykonano już roboty rozbiórkowe i demontaże, w tym m.in. skucie tynków oraz posadzek, rozbiórkę ścianek i przemurowania. Trwają prace przy fundamentach dworca polegające na

wykonaniu izolacji przeciwwilgociowych i iniekcji, a także montażu instalacji podposadzkowych. Rozpoczyna się układanie tras wewnętrznych instalacji elektrycznych oraz rozprowadzanie instalacji sanitarnych.

Przebudowa dworca w Szklarskiej Porębie Górnej rozpoczęła się jesienią

ubiegłego roku. Wartość inwestycji to 17,5 mln złotych. Jest ona dofinansowana ze środków unijnych z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Planowany termin udostępnienia dworca podróżnym to pierwsza połowa 2021 roku.

Budynek dworca w Szklarskiej Porębie jest wpisany do ewidencji zabytków i jest w obszarze chronionym. Był on budowany w dwóch etapach. W 1902 roku powstała poczekalnia wraz z barem, następnie w 1919 roku budynek został przebudowany zyskując dzisiejszy kształt.



Drużyna ze Szklarskiej Poręby

Startujemy w Biegu Piastów! Kochamy Szklarską Porębę, kochamy narty i dlatego, jak co roku formujemy Drużynę Szklarskiej Poręby na Bieg Piastów.

Zgłosić się może — a nawet powinien ;-) — każdy uczestnik tegorocznego BP, który jest mieszkańcem Szklarskiej Poręby. Wystarczy, że wyśle swój numer startowy (obojętnie na który bieg) na adres it@szklarskaporeba.pl. Zostaniecie wyposażeni w kolorowe czapeczki w barwach miasta i kominy (bufy).

JUSTYNA KOWALCZYK WYSTARTUJE W 44 BIEGU PIASTÓW!

Z wielką radością mamy przyjemność ogłosić, że mistrzyni olimpijska i świata, dwukrotna zwyciężczyni Biegu Piastów JUSTYNA KOWALCZYK dziś zgłosiła się na 44 Bieg Piastów! Pobiegnie na 25 km.



Szklarska Poręba stawia na ZIMOWE BEZPIECZEŃSTWO

Instrukcja obsługi Szklarskiej Poręby – taką nazwę nosi zbiór porad, wskazówek i zasad, do których stosowania Szklarska Poręba będzie namawiać swoich gości odwiedzających miasto i okoliczne góry.

Na spotkaniu dotyczącym bezpieczeństwa podczas sezonu zimowego, poza burmistrzem Mirosławem Grafem, byli obecni także przedstawiciele służb i instytucji, od których zależy bezpieczeństwo turystów, m.in.: GOPR-u, policji, Lasów Państwowych, operatorów ośrodków narciarskich.

Szklarska Poręba PRZYCIĄGA turystów, narciarzy, przyrodników, poszukiwaczy przygód i złaknionych wypoczynku, a **dojechać** do nas **nietrudno** – są trasy rowerowe, szosy i kolej.

Wygodnym pociągiem

Do Szklarskiej Poręby przyjeżdża kilkanaście pociągów dziennie. Z różnych stron Polski i Czech. Warto poszukać dogodnego dla siebie połączenia. **Kolej** jest **wygodna, niedroga** i nie trzeba się martwić o parking. Stacja kolejowa Szklarska Poręba Górna jest akurat remontowana, lecz kasa biletowa, bistro oraz perony są dostępne.

Autem – dogodnie

Dojazd z większości kierunków jest **szybki i sprawny**. Owszem, zimą warunki jazdy bywają **trudne**. Niekiedy na jezdni leży śnieg. To **normalne w górach**. Dlatego na kołach powinny być odpowiednie **opony**, czasem przydadzą się na nie łańcuchy.

Są takie dni, jak początek zimowych ferii szkolnych, albo piątki przed dłuższymi weekendami, kiedy przyjeżdża do Szklarskiej Poręby więcej gości. Wtedy warto wyjechać z domu wcześniej. Mniej stresujący będzie przyjazd i wyjazd w innych godzinach niż poranne i popołudniowe szczyty ruchu.

Parkingi łatwo znaleźć

Jest ich w mieście kilkanaście. Są także darmowe miejsca postojowe, również przy stacjach kolejowych (za wyjątkiem – przez czas remontu – stacji Szklarska Por. Grn.). Ogrodzone miejsca parkingowe znajdują się przy większości obiektów noclegowych. Obok najpopularniejszych atrakcji miasta, np. SkiAreny Szrenica ilość miejsc postojowych jest **ograniczona**. Na narty można pójść lub skorzystać z taksówek i **busów** jeżdżących w obrębie miasta.

Po mieście

Najdogodniej poruszać się **piechotą** lub **busami**. W górach jeździ się

Kiedy warunki śniegowe pozwalają, można bieganie narciarskie rozpocząć już z osiedla Huty. Wiedzie stąd w Góry Izerskie szlak narciarski do Jakuszyc.

Narty to nie żart

To przyjemna i emocjonująca rekreacja, lecz wymagająca – zwłaszcza **rozśądku**. Zjeżdżając i biegając na nartach **nie pijemy alkoholu! Pijany** narciarz – **to obciach**. Za to nie jest nim **kask** na głowie. Choć nieobowiązkowy dla dorosłych – nikomu **nie zaszkodzi**.

Czas na wyciągu jest cenny. Dlatego **można** go **zaoszczędzić** kupując karnet dzień wcześniej. Kolejki do kolejki bywają w każdym ośrodku narciarskim, lecz oczekiwanie na wjazd do góry można sobie umilić towarzyską rozmową.

Sprzęt narciarski, zwłaszcza wypożyczony, **jest bezcenny**. Choć trasy narciarskie patrolują policjanci – nieupilnowany może zmienić właściciela. Lepiej temu zapobiegać.

Mniemanie o własnych umiejętnościach narciarskich bywa zwodnicze. **Góry nie znają litości, a braki**

przygotowania **mszczą się surowo**. Stożki zjazdowe to nie aleja bohaterów. Pomoc instruktora, rozgrzewka, rozpoczęcie zjazdów na łatwiejszej trasie przydadzą więcej splendoru niż połamane nogi.

Za bezpieczeństwo w ośrodku narciarskim odpowiada jego operator. Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe ratuje w górach – nie na trasie narciarskiej.

Trasy narciarskie są dla narciarzy

Nie dla saneczkarzy, nie miłośników jabłuszek i wszelkiego innego sprzętu niż narty i snowboard. Na sankach zjeżdżać można przy niektórych obiektach noclegowych, a także w niektórych ośrodkach narciarskich na wyznaczonych górkach.



trudniej niż na nizinach, dlatego lepiej zostawić auto. Szklarska Poręba jest rozległa, ale **czyste powietrze** i górskie lasy dają wiele przyjemności **ze space-ru**. To okazja by poznać miejscowość, motywacja do aktywności ruchowej, zachęta do podziwiania krajobrazów i korzystania z atrakcji.

Kiedy spadnie dużo śniegu – **chodniki** są białe, mogą być śliskie. W górach to **normalne**, lecz właśnie dlatego warto tu przyjechać – by zakosztować śnieżnej **zimy!**

Do **Jakuszyc** – części Szklarskiej Poręby, gdzie są łatwo dostępne trasy narciarskie dla biegaczy, skąd startuje osławiony **Bieg Piastów**, gdzie działa wiele wypożyczalni nart – można **dojechać pociągiem**. Odjeżdża ze Szklarskiej Poręby Górnej. Będzie wygodniej, tanio i bezstresowo.

Spacerowanie i saneczkowanie na trasach narciarskich to wielkie **zagrożenie** dla narciarza i saneczkarza.

Trasy narciarstwa biegowego

Ich przygotowanie ratrakami kosztuje dużo. W Polsce takich tras jest niewiele, a te w Szklarskiej Porębie są jednymi z najlepszych na świecie. Sporty zimowe w Górach Izerskich uprawia się tylko przez 3 miesiące w roku, więc **piesi turyści mogą** zrobić ukłon i **omijać** w drodze do Orla i *Chatki Górzystów* uczęszczane **trasy biegowe. Będzie bezpiecznie.**

Choć do lasów wolno **wchodzić z psem**, to **wyłącznie na uwięzi**. Z trasy – jak w mieście – dowody psiego apetytu **sprzątamy. Rozbite** butami lub **zanieczyszczone trasy**, to **dowód braku** elementarnej **kultury** użytkowników.

Zawsze warto się szanować, być wyrozumiałym dla początkujących, nawet tych najsłabszych i nieco nieporadnych. Każdy przecież kiedyś zaczynał.

Szlaki turystyczne w górach

To leśne ścieżki i drogi. Nikt ich **nie odśnieża**, ani nie przygotowuje specjalnie do spacerów. **Bywają śliskie**, czasem **zasypane** grubą **warstwą śniegu** — bezpieczeństwo zapewnią raczki na butach i kije.

GOPR nie jest taksówką. Ratowników **nie wzywa się** ze zmęczenia. **Planując** wędrowkę należy wziąć po uwagę **pogodę, warunki** na szlaku, własne **siły i przygotowanie. Nie wolno** wychodzić **za późno**, a **o wyjściu** i planowanym powrocie zawsze warto **powiadomić** gospodarzy obiektu, w którym nocujemy, albo sąsiadów.

W Szklarskiej Porębie działa tylko doraźna pomoc medyczna. Najbliższy szpital jest w Jeleniej Górze (23 km).

NIE MA ZŁEJ POGODY!

Bywa tylko nieodpowiednia do niektórych form aktywności. Wejście na Szrenicę, czy Wysoki Kamień to nie himalajska wyprawa. **Nie warto wchodzić na przekór** przeciwnościom. Jeśli pogoda jest nieodpowiednia do wędrowki, a w Karkonoszach i Górach Izerskich potrafi zmienić się gwałtownie – może się powiedzieć się następnym razem? Czas można spędzić w inny sposób.

Informacja Turystyczna

Ma zawsze dobre informacje. Profesjonalny i życzliwy zespół pomoże w zagospodarowaniu wolnego czasu, podpowie gdzie, co i kiedy można zobaczyć, z jakich atrakcji skorzystać. Wiele wiedzy można znaleźć w Internecie. Warto z niej skorzystać przed przyjazdem.

Dobre wrażenie

...po sobie **zostawić zawsze** **warto**. Dobrze też, aby **nie pozostawić** po sobie **śmieci**. Zwłaszcza w lasach, na szlakach, w parkach, na chodnikach i ulicach. W Szklarskiej Porębie dbamy o naszą planetę; **oszczędzamy wodę, ciepło i segregujemy śmieci**. Gospodarze będą wdzięczni gościom za pomoc w tym względzie.

Przed odjazdem

Jeśli w menu ostatniej kolacji przed odjazdem był alkohol, swą kondycję kierowcy można sprawdzić alkomatem w komisariacie policji. Przecież nie ma co ryzykować zdrowia lub życia.

A gdy spotka nas pech i potrzebna będzie pomoc policjantów – można się z nimi łatwo skontaktować przez usługę **Moja Komenda** dostępną przez **aplikację** na smartfony. Poza ogólnopolskim numerem telefonu alarmowego **112**, można skorzystać telefonować do Miejskiej Komendy Policji w Jeleniej Górze na numer 757 520 240.

Szklarska Poręba PRZYCIĄGA

Nie tylko zimą, nie tylko latem, ale przez cały rok. To urokliwa miejscowość górską, w której świetnie poczuć się goście w różnym wieku, z różnymi zainteresowaniami, o różnej wrażliwości. Warto do nas wracać, warto ze Szklarską Porębą się zaprzyjaźnić...

MARCIN ZAWÓŁ

Młodzieżowym Mistrzem Olimpijskim

W Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa sportowego w Szklarskiej Porębie miała miejsce niecodzienna uroczystość.

Oficjalnie powitano młodzieżowego mistrza olimpijskiego z Lozanny. Marcin Zawół zdobył złoty medal w biathlonowym sprincie.

Złoto, które wywalczył, jest pierwszym medalem w historii występów polskich, młodych olimpijczyków na Zimowych Olimpiadach Młodzieży. Polak wygrał rywalizację w biegu sprinterskim na 7,5 km.

Na olimpijskiej trasie świetnie radził sobie też drugi uczeń szkoły w Szklarskiej Porębie. Konrad Badacz w abso-



lutnie światowej czołówce uplasował się na 15 miejscu.

Wśród wyróżnionych młodych sportowców znalazła się również Nata-

lia Bielak, która wraz z drużyną zajęła 6 miejsce w biegach przełajowych, które odbywały się w Lizbonie

Z gratulacjami przybyli dziś do szkoły starosta jeleniogórski Krzysztof Wiśniewski oraz burmistrz Mirosław Graf. Były kwiaty, łzy wzruszenia i gratulacje od znajomych, koleżanek, kolegów i innych wiernych kibiców, w tym starosty, który pogratulował przede wszystkim zawodnikom, ale również trenerom i dyrekcji życząc powodzenia i dalszych sukcesów!

Ta szkoła to prawdziwa kuźnia talentów - mówił starosta Krzysztof Wiśniewski.

Pytana o tajemnicę sukcesów uczniów swojej szkoły, dyrektor Pani



Beata Szehidewicz odpowiada krótko: *Ciężka praca. Ciężka praca kadry pedagogicznej, trenerskiej i oczywiście samych zawodników, którzy swoim pasjom poświęcają niemal w całości swój wolny czas. Oprócz mistrzowskich wyników sportowych szkoła może się po-*

chwalić wysokimi wynikami naukowymi swoich uczniów, które niewątpliwie budują prestiż szkoły, wpływają na dobry wizerunek placówki w środowisku lokalnym, są świadectwem rzetelnej pracy kadry pedagogicznej.

Dumy z osiągnięć młodych sportowców, nie krył burmistrz Mirosław Graf. W krótkim przemówieniu szef miasta, dziękował gronu pedagogicznemu, trenerom, rodzicom i młodym sportowcom za trud i pracę włożoną w rozwój sportu.



Mistrz Świata i Sportowiec Roku trenował w Szklarskiej Porębie

Żużlowa Reprezentacja Polski szlifuje swoją formę na zgrupowaniu w Szklarskiej Porębie. Wśród kadrowiczów jest m.in. Bartosz Zmarzlik – Indywidualny Mistrz Świata i zwycięzca plebiscytu Przeglądu Sportowego na Najlepszego Polskiego Sportowca Roku.

Kadra Polski powróciła do Szklarskiej Poręby po dwóch latach przerwy. Od soboty (25 stycznia) przez 5 kolejnych dni polscy żużlowcy wspólnie przygotowują się do nowego sezonu.

W Jakuszycach trenujemy na trasach biegowych. Zjeżdżamy także na nartach zjazdowych – w Szklarskiej Porębie i Harrachovie. W Piechowicach mamy salę gimnastyczną (obiekt Szkoły Podstawowej nr 1) w której wykonujemy treningi typowo gimnastyczne. Celem obozu jest przygotowanie ogólnorozwojowe. Spotykamy się pierwszy raz po ubiegłym sezonie więc jest to dobra okazja aby się zintegrować – mówił trener kadry Polski Marek Cieślak.

Dla zawodników jest to pewnego rodzaju preludium do właściwych przygotowań, które odbędą później w klubach. Jest więc czas na zabawę i zajęcia integracyjne. Kadrowicze wezmą udział m.in. w turnieju Bowlingowym czy rywalizację w grze FIFA. Część z nich, jak np. Bartosz Zmarzlik, wsiada

na rower by pokonać ok. 20 kilometrową trasę do Świeradowa Zdroju.

Fajnie, że możemy się tu razem spotkać by miło i różnorodnie spędzić czas przed nadchodzącym sezonem. Każdy jest w swoim rytmie treningowym, ale chodzi przede wszystkim o integrację – powiedział Bartosz Zmarzlik, ubiegłoroczny Indywidualny Mistrz Świata.

Cieszę się, że żużel stał się ostatnio bardziej popularny. Musimy ciężko pracować, aby o żużlu było jeszcze głośniejsze.

Oprócz wspomnianego Bartosz Zmarzlika w obozie bierze udział 9 seniorów i 9 zawodników kadry juniorskiej. Zgrupowanie zakończy się 30 stycznia, a już 1 lutego wszyscy zawodnicy powołani do Reprezentacji Polski spotkają się w Lesznie na XXX Balu Tygodnika Żużlowego, gdzie wręczone zostaną oficjalne nominacje do kadry narodowej.



Galeria uliczna na nowo

Wernisaż z okazji wymiany ekspozycji w Galerii Ulicznej Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie za nami.



Niemal rodzinna atmosfera, dobra energia przy doskonałej muzyce i słodkim winie – aż trochę nam szkoda, że to już po...

Dziękujemy naszym znajomym, przyjaciółom, mieszkańcom Szklarskiej oraz ludności napływowej za przybycie i świętowanie z nami! Chcemy szczególnie podziękować za bezcenną pomoc w organizacji otwarcia a także za współtworzenie przyjemnego klimatu następującym osobom i firmom:

- naszym wspaniałym gościom
- artystom Akademii Sztuk Pięknych im. Eugeniusza Gepperta we Wrocławiu – Grzegorzowi Niemyjskiemu, Radosławowi Kelerowi i Michałowi Staszczakowi
- restauracji Bistorante 654
- Maćkowi Wokanowi
- Firmie MZGK w Szklarskiej Porębie
- zespołowi PARALUZJA
- burmistrzowi Szklarskiej Poręby, panu Mirosławowi Grafowi

Zachęcamy do spaceru ulicą Jedności Narodowej i zadumy, choć na chwilę.

MOKSiAL

OPLATY Z TYTUŁU PRZEKSZTAŁCENIA PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI GRUNTÓW ZABUDOWANYCH NA CELE MIESZKANIOWE

Przypominamy, że stosownie do treści ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności tych gruntów (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 139) **termin wniesienia opłaty należy:**

- za rok 2019 – upływa 29 lutego 2020 r.
- za rok 2020 – upływa 31 marca 2020 r.

Opłaty za kolejne lata wnosi się w terminie do dnia **31 marca każdego roku**. Na wniosek złożony nie później niż 14 dni przed dniem upływu terminu płatności właściwy organ może rozłożyć opłatę na raty lub ustalić inny termin jej wniesienia, nieprzekraczający danego roku kalendarzowego.

W każdym czasie trwania obowiązku wnoszenia opłat może zgłosić na piśmie (druk dostępny w tut. Urzędzie i na stronie <http://www.szklarskaporeba.bip.net.pl>) zamiar jednorazowego

wniesienia opłaty w kwocie pozostającej do spłaty (opłata jednorazowa). W terminie 14 dni od daty zgłoszenia Urząd Miasta w Szklarskiej Porębie poinformuje wnioskodawcę o wysokości opłaty jednorazowej.

BONIFIKATA

W przypadku wniesienia opłaty jednorazowej za przekształcenie gruntu stanowiącego własność Gminy Szklarska Poręba, na podstawie Uchwały Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie Nr IV/39/19 z dn. 31 stycznia 2019r. osoby fizyczne, będące właścicielami budynków mieszkalnych jednorodzinnych lub lokali mieszkalnych lub spółdzielnie mieszkaniowe mogą skorzystać z bonifikaty od tej opłaty w wysokości:

- 50% w 2020 r.,
- 40% w 2021 r.,
- 30% w 2022 r.,
- 20% w 2023 r.,
- 10% w 2024 r.

Warunkiem udzielenia bonifikaty jest złożenie stosownego wniosku

oraz brak zaległości wobec Gminy Szklarska Poręba.

Ponadto informujemy, że poprzez zmiany w ustawie **wprowadzono bonifikatę w wysokości 99%, która udzielana jest na wniosek:**

- 1) osób, w stosunku do których orzeczono stopień niepełnosprawności w stopniu umiarkowanym lub znacznym oraz osób w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność przed ukończeniem 16 roku życia, lub zamieszkujących w dniu przekształcenia z tymi osobami, opiekunów prawnych lub przedstawicieli ustawowych tych osób;
- 2) członków rodzin wielodzietnych;
- 3) inwalidów wojennych i wojskowych;
- 4) kombatanów oraz ofiar represji wojennych i okresu powojennego;
- 5) świadczeniobiorców do ukończenia 18 roku życia, u których stwierdzono ciężkie i nieodwracalne upośledzenie albo nieuleczalną chorobą zagrażającą życiu, które powstały

w prenatalnym okresie rozwoju dziecka lub w czasie porodu lub ich opiekunów prawnych;
– będących właścicielami budynków mieszkalnych jednorodzinnych lub lokali mieszkalnych służących wyłącznie zaspokajaniu potrzeb mieszkaniowych.
Jednocześnie informujemy, że w przypadku otrzymania zaświadcze-

nia potwierdzającego przekształcenie **po dniu 30 listopada 2019 r.** osobom fizycznym będącym właścicielami budynków mieszkalnych jednorodzinnych lub lokali mieszkalnych, w przypadku zgłoszenia zamiaru wniesienia opłaty jednorazowej w terminie **2 miesięcy** od otrzymania tego zaświadczenia, przy-

sługuje bonifikata od tej opłaty w wymiarze obowiązującym w roku, w którym nastąpiło przekształcenie, **pod warunkiem wniesienia opłaty jednorazowej uwzględniającej tę bonifikatę w terminie 2 miesięcy od dnia otrzymania informacji o wysokości opłaty.**

Szklarska Poręba wyróżniona

We wtorek 21 stycznia podczas zorganizowanej w Sejmie RP konferencji pt. „Zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy jednostek samorządu terytorialnego”, zostały ogłoszone wyniki dorocznego Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego.

Nasze miasto znalazło się bardzo wysoko w Rankingu Samorządów Najdynamiczniej Rozwijających Przedsiębiorczość w latach 2003-2018.

W kategorii gmin miejskich, Szklarska Poręba zajęła IV miejsce. Wyróżnienie odebrał Burmistrz Mirosław Graf, który wziął udział w konferencji



razem z Przewodniczącym Rady Januszem Lichockim i radnym Rafałem Wróblewskim.

Ranking jest przygotowywany w oparciu o 16 wskaźników z trzech obszarów – gospodarczego, społecznego oraz ochrony środowiska. Naukowcy oceniając samorządy korzystają z danych Głównego Urzędu Statystycznego.

Pod uwagę wzięto m.in. wydatki na projekty inwestycyjne w przeliczeniu na mieszkańca, liczbę osób pracujących na 1000 mieszkańców, liczbę podmiotów gospodarczych na 1000 mieszkańców, saldo migracji, liczbę absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1000 mieszkańców.

Tworzenie warunków dla przedsiębiorczości się zwraca

O dynamice rozwoju gminy decyduje budżet miasta, ale przede wszystkim inwestycje przedsiębiorców lokalnych. To inwestycje w bazę hotelarsko-gastronomiczną i infrastrukturę turystyczną miały istotny wpływ na pozycję Szklarskiej Poręby w rankingu zrównoważonego rozwoju JST. Jeżeli samorząd będzie skutecznie pozyskiwać środki i prowadzić długotrwałe strukturalne inwestycje, będzie to sprzyjać rozwojowi przedsiębiorczości i generować podatki, które stanowią o ile dochodów własnych.

Retro Szaleństwo na śniegu



Miłośnicy białego szaleństwa w stylu retro po raz kolejny spotkali się w Szklarskiej Porębie. Mimo wiosennej aury nie zabrakło śniegu!

Festiwal już od lat cieszy się sporą popularnością, a biorą w nim udział miłośnicy narciarstwa i stylu retro z Polski, Czech czy Niemiec. Wszyscy w strojach z przełomu XIX i XX wieku, wyposażeni w oryginalny sprzęt narciarski, który nierzadko ma już ponad 100 lat.

Narty zazwyczaj kupujemy na aukcjach internetowych. Podobnie jak stroje. Jazda na starych nartach wymaga nie lada umiejętności, nie są one tak proste w użytku jak współczesne – powiedziała jedna z uczestniczek.

Dopisała frekwencja, a mimo wiosennej aury przy dolnej stacji wyciągu na Szrenicę nie zabrakło śniegu. Organizatorzy zorganizowali zawody w trzech dyscyplinach: slalom, skoki narciarskie i zjazd. Najważniejsza była dobra zabawa i integracja – nikt nie przykładał więc szczególnej wagi do wyniku.

Fot. Radosław Pelisiak



Wydawca: Miasto Szklarska Poręba, ul. Granitowa 2, tel. 75 75 47 700. **Strona www:** www.szklarskaporeba.pl
Redakcja: zespół Urzędu Miejskiego. **Redaktor odpowiedzialny:** Robert Kotecki, biuletyn@szklarskaporeba.pl
Skład: AD REM, Jelenia Góra; **Druk:** Związek Gmin Karkonoskich, www.zgk.karkonosze.eu; **Nakład:** 950 szt.

WERSJA ELEKTRONICZNA BIULETYNU NA PODSZRENICA.INFO

 Szklarska Poręba